



## BIBLIOGRAPHY

- Aitchison, Jean. 1999. *Teach Yourself Linguistic*. Britain: Hoddlere Stughtoon Educational.
- Austin, J. L. 1962. *How to do Things with Words*. Oxford: Oxford University Press.
- Barron, A. 2003. *Acquisition in interlanguage pragmatics: Learning how to do things with words in a study abroad context*, Vol. 108. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins.
- Beebe, L. M., Takahashi, T, & Uliss-Weltz, R. 1990. Pragmatic Transfer in ESL Refusals. In R. Scarcella, E. Andersen, S. D. Krashen (Eds.), *On the Development of Communicative Competence in a Second Language* (pp. 55-73). New York: Newbury House.
- Bardovi-Harlig, K. & Hartford, B. 1991. Saying "No" in English: Native and Nonnative Rejections. In L. Bouton and Y. Kachru (Eds.), *Pragmatics and Language Learning*, Vol. 2 (pp. 41-57). Urbana, IL: University of Illinois.
- Chen, J. 1995. *Metapragmatic judgments on refusals: Its reliability and consistency*. (ERIC Document Reproduction Service No. ED 391381).
- Chen, X., Ye, L., & Zhang, Y.1995. Refusing in Chinese. In G. Kasper (Eds.), *Pragmatics of Chinese as Native and Target Language* (Technical Report #5) (pp. 199-163). Honolulu: Second Language Teaching & Curriculum Center, University of Hawaii at Manoa.
- Félix-Brasdefer, J. César. 2008. *Politeness in Mexico and the United States*. Philadelphia: John Benjamins Publishing Company.
- Firdausi, Anisa A. Refusals and Politeness Strategies in an American Animation Movie Entitled 'Wreck it Ralph'. Graduating Paper. Yogyakarta: Universitas Gadjah Mada, 2015. Print.
- Gass, Susan M. & Houck, N. 1999. *Interlanguage Refusals: A Cross Cultural Study of Japanese-English*. Berlin: Mouton de Gruyter.
- Hornby, A.S. 2006. *Oxford Advanced Learner's Dictionary*. Oxford University Press.
- Hussein, A. 1984. *The Realization of Request in English and Arabic: A Contrastive Study*. (Unpublished M.A. Thesis), University of Baghdad.



- Hussein, H. Abdulmalik, M., Abdullah, E.S., Chow, T. 2013. *Cultural Values Underlying Speech act of Inviting: The case of Iraqi EFL Speaker*. International Journal of Scientific & Engineering Research, Vol 4: 1051-1057.
- Kayang, Citra K. *Refusal Strategies Performed by Speakers of Different Ages*. Graduating Paper. Yogyakarta: Universitas Gadjah Mada, 2015. Print.
- Leech, G. 1983. *Principles of Pragmatics*. New York: Longman Inc.
- McManis, C., Stollenwerk, D., Zhang, Z., Bissantz, A.S. 1987. *Language Files: Material for an Introduction to Language*. Ohio: Advocate Publishing Group.
- Permataningtyas, Winny. *Refusal Strategies as Found in Harry Potter and the Philosopher's Stone and Harry Potter and the Chamber of Secrets*. Graduating Paper. Yogyakarta: Universitas Gadjah Mada. 2015. PDF.
- Pitch Perfect*. Dir. by Jason Moore. 2012. Vision Home Entertainment Indonesia [on DVD]
- Pitch Perfect 2*. Dir. By Elizabeth Banks. 2015. Vision Home Entertainment Indonesia [on DVD]
- Pomerantz, Anita. 1984. Agreeing and Disagreeing with assessments: Some features of preferred/ dispreferred turn shape. In J. Atkinson & M Heritage (Eds), *Structures in social action*. Cambridge: Cambridge University Press, pp. 57-101.
- Rintell, Ellen. 1979. Getting your speech Act together: The pragmatic ability of second language learners. *Working Papers on Bilingualism* 17: 97-106.
- Searle, J.R. 1969. *Speech Acts: An Essay in the Philosophy of Language*. London: Syndics of the Cambridge University Press
- Setiono, Fajar P. *English Refusal Strategies by English Department Students of Universitas Gadjah Mada to English Native Speakers' Request*. Graduating Paper. Yogyakarta: Universitas Gadjah Mada, 2015. Print.
- Swannell, Julia. 1992. *Oxford Modern English Dictionary*. Oxford University Press.
- Takahashi, T. & Beebe, L.M. 1987. *The Development of Pragmatic Competence by Japanese Learners of English*. *JALT Journal* 8 (2): 131-155.



Yang, Jia. 2008. *How to Say 'No' in Chinese: A Pragmatic Study of Refusal Strategies in Five TV Series*. Ohio: The Ohio State University.

Yule, George. 1996. *Pragmatics*. Oxford: Oxford University Press.